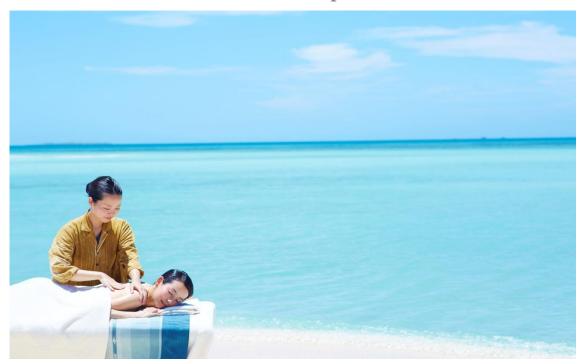
#### HOSHINOYA Spa



## 島時間スパ Shimajikan Spa

珊瑚礁と青い海、広い空、力強い樹木、色彩豊かな果実や花々 朝日と共に起き、日暮れと共に一日が終わる 自然のリズムと息を合わせる喜びが、離島の暮らしには根付いています。 星のやスパでは「島時間」に合わせたアクティビティや 島の素材を使うトリートメントを通して、心身のリズムを調える滞在をご提案します。

Coral reefs in a clear blue ocean, endless sky, invigorating surroundings, colorful fruits and flowers... Wake up with sunrise and end your day with sun setting over the horizon.

There is a joy to be found when we unite our lives to the rhythm of nature flowing from the island. HOSHINOYA Spa helps you to bring mind and body into harmony through treatments using native materials found on the island and activities that connect you to the natural environment surrounding you here, encapsulating "Shimajikan (Island Time)".

\*\*Shimajikan or "Island Time" is a way of life. The idea is that our lives are united with nature, waking with sunrise and winding down as the sun sets

【営業時間】9:00~17:00 【ご予約】 事前予約制です。

[Business Hours] 9:00~17:00

[Reservation] We recommend you make reservations in advance.

ご予約、お問い合わせはフロント7番にて承ります。

Advanced reservation is necessary. Please dial #7 to make a reservation.

## Hoshinoya Spa



#### Standard menu

### 休 ゆくい Yukui

(Back – Legs – Arms – Décolletage – Head – Foot bath) A full-body treatment, excluding the face. 80 minutes 16,000JPY (Total time 120 minutes)

### 養 ひかのーん Hikanohn

(Back – Legs – Arms – Décolletage – Head – Foot bath)

80 minutes 16,000JPY (Total time 120 minutes)

A treatment that pays special attention to the back and shoulders.

## 美 あぱれさん Aparesan

(Back – Legs – Décolletage – Face – Foot bath) A full-body treatment, including the face. 80 minutes 16,000JPY (Total time 120 minutes)

#### 清 しゅらさ Shurasa

(Feet – Knees – Head – Décolletage – Arms – Foot bath)

80 minutes 16,000JPY (Total time 120 minutes)

A treatment that pays special attention to the head, the legs from the knee to the toes, and arms from the upper arm to the fingertips.

\* Tax is not included.10% service charge will be added.

#### **HOSHINOYA** Spa



# 星のやスパ特別メニュー Special menu

### 月桃の眠 にんぶん

80分¥21,000 (所要時間 120分)

< 背中・脚・デコルテ・顔·ヘッド・足浴>

全身とお顔、ヘッドのフルトリートメントです。 沖縄で親しまれている月桃のアロマオイルを使用し、全身をゆったりとトリートメント しながら島時間の眠り(にんぶん)へと誘います。 お顔に月桃とコラーゲンのマスクを施します。

#### 月桃の眠 にんぶん Ninbun

(Back – Legs – Décolletage – face – Head – Foot bath)

80 minutes 21,000JPY (Total time 120 minutes)

A full-body treatment, including the face and the head.

Feel the leisurely and relaxing Island time"Ninbun", while a full-body treatment using aroma oil of Okinawan specialty Shell ginger.

It includes a mask of Shell ginger and collagen for the face treatment.

- \*上記料金に別途消費税とサービス料10%を加算させていただきます。
- \* Tax is not included.10% service charge will be added.

#### **HOSHINOYA** Spa



星のやスパ特別メニュー Special menu

## 太陽の花 てぃだぬぱな

80分¥21,000 (所要時間 120分)

く背中・脚・デコルテ・顔・ヘッド・足浴>

全身とお顔、ヘッドのフルトリートメントです。 お顔には植物性ヒアルロン酸たっぷりのハイビスカスローションとコラーゲンのマスクを施し、 しっとり、ふっくらしたお肌へと導きます。 お花の香りに包まれて、心安らぐひとときをお過ごしください。

#### 太陽の花 てぃだぬぱな Thida nu pana (Back – Legs – Décolletage – Face – Head – Foot bath)

80 minutes 21,000JPY (Total time 120 minutes)

A full-body treatment, including the face and the head.

A vegetable hyaluronic acid fully used Hibiscus Lotion and collagen mask will moisturize your face.

Have a peaceful and relaxing moment while feeling the fragrance of flowers.

- \*上記料金に別途消費税とサービス料10%を加算させていただきます。
- \* Tax is not included.10% service charge will be added.

#### **HOSHINOYA** Spa



星のやスパ特別メニュー Special menu

# 命ぐすい草の休息 ブガリノースン <脚・背中・腕・デコルテ・頭皮>

80分¥21,000 (所要時間 120分)

古くから命ぐすい(命のくすり)として島で重宝されてきたハーブを使用し、トリートメン トをいたします。乾燥させた長命草やフーチバなどを米粉と練り合わせ、ふんわりと蒸し あげて作った「命草玉」をお体にあてながら、丁寧に施術いたします。 温かい「命草玉」の肌ざわりと、芳しいハーブの香りに包まれて、心地良いひとときをお 過ごしください。トリートメント後は、お肌が柔らかく潤います。 ※準備にお時間がかかりますため、直前のご予約はお受け出来ない場合がございます。

## 命ぐすい草の休息 Bugari nosun

(Legs - Back - Arms - Décolletage - Head)

80 minutes 21,000 JPY (Total time 120 minutes)

A treatment using handmade "Nuchigusa Herbal Ball", which is made from Chomeisou herb and Fuchiba herb with rice flour.

Herbs have been commenly used for many years in Taketomi Island.

Have a relaxing time while feeling the warmth and softness of the herbal ball and smelling the fragrance of herbs.

Feel the moisturized skin after the treatment.

\*For the preparation reasons, the reservation just before the treatment time might not be possible.

- \*上記料金に別途消費税とサービス料10%を加算させていただきます。
- \*Tax is not included.10% service charge will be added.

## Hoshinoya Spa Health Policies and Reservation Precautions

Hoshino Resorts SPA facilities are for relaxation purposes. Guests with health concerns or who visit the hospital on a regular basis may be denied entry to our facilities regardless of permissions from their doctors.

We kindly ask that you read the following carefully.

# Guests with the following conditions will not be able to receive treatment from us.

- Expecting mothers
- •With pains, swollen injuries, or wounds ... sprains, bone fractures, back pain, dislocation, burns, cuts, etc.
- •With severe visceral diseases, illnesses or injuries currently under treatment
- •With diseases and injuries currently under observation, scratches ... including traffic accidents
- •Experienced surgery less than a year ago (including endoscopic surgeries)
- •With fever and headache, nausea, abdominal pain, diarrhea
- •With swelling caused by illnesses, or with lymphedema
- With pain or swelling from dental treatment

# Guests with the following conditions may be provided with an adjusted menu or refused treatment. Please speak to us when making a reservation.

- Severe varicose veins
- Allergies
- Tattoos
- •For those seeking oil treatment but with sunburn
- For those seeking oil treatment but have trouble sleeping for an extended period of time facing up or down
- •For those seeking oil treatment but with skin diseases, skin inflammation, swelling, or an itchy skin
- •For those wishing to use our facial menu but experienced a surgery less than a year ago
- •For those wishing to use our facial menu but experienced tooth extraction less than 6 months ago
- •For those wishing to use our swimming pool or hot spring menus but with diseases involving the circulatory system, respiratory system, or the urological system
- \* Our maternity menus vary from facility to facility. For details, please visit the homepage of the facility you are about to visit or confirm with us when making a reservation.
- \* Please kindly notify us at the time of reservation should you have medical conditions other than those listed above.
- \* Hoshino Resorts SPA has an age limit. All treatment menus are available for those of 18 years of age or above.
- \* A cancellation fee of 100% will be charged should the cancellation occur less than 24 hours in advance of a scheduled reservation.